

Brief van J.J. Cremer (1827-1880) aan Jan van Beers¹, d.d. 12 april 1870.

Beste van Beers!

Den 18den zou ik je te Rotterdam niet onder de oogen durven komen indien ik je niet vooraf op t papier een warmen handdruk had gegeven voor je diep gevoel en je krachtig gespierd leven².

Nee je weet t wel ondankbaar ben ik niet. – De witte gipsen Jan³ heeft mij al zoo dikwijls gezegd dat ik t slecht met zijn vleesselijken baas maakte, maar Allo – wat zullen we zeggen. Er is papier genoeg en inkt genoeg, maar ja, maar! – Nu dan dit blaadje steek ik maar af om je te toonen dat ik nog niet dood ben en, te zeggen dat jou Gevoel en Leven⁴ mijn eenige malen zoo hebben getroffen dat ik een Bravo of iets dergelijks niet weerhouden kon.

Ei, ei, vertel jij aan anderen n.v. te Zierikzee⁵, dat je daar eigenlijk zelf niet zoo heel veel van voelt n.l. van die poezij .. kerel ben je rarend! Wie zal dat willen gelooven!? Ik zal ze dat sapperdebleu anders aan 't verstand brengen. Beste gevoellige, trouwe, knappe, luie, krachtige, altijd zeer vermoeide vriend! Dichter President van de voorloopige commissie van 't N. tooneel verbond⁶! Ik, hoorje, ik zal ze vertellen wat er bij zoo'n dichter als jij bent kan en moet omgaan; en –

Maar ik heb geen lust in t strijden. Wij moeten elkander weer spoedig zien. Je komt zeker te R. hoor! Heb je een mooi voorstel? niet? nu reken dan maar op mij en – wij zullen het hoop ik eens zijn. – zul je je lieve goede vrouw recht hartelijk van ons groeten, ook de jongelui. Nu, met nóg een handdruk blijf ik je liefh: vriend J.J. Cremer.

Mijn Dokter Helmond en zijn vrouw⁷ hoop ik je binnenkort te kunnen aanbieden!

Dag brave!

Tot ziens!

12 April 70.

Ik waag den 18den één van de eerste zoo mogelijk 't eerst het woord. Is t goed?

¹ Jan van Beers (Antwerpen, 22 februari 1821 - Antwerpen, 14 november 1888) was een Vlaams dichter.

² Toespeling op de gedichtenbundel Gevoel en Leven.

³ Cremer had enkele maanden ervoor een buste van Jan van Beers gekregen.

⁴ Gevoel en leven is de dichtbundel van Jan van Beers uit 1869.

⁵ Jan van Beers hield in 1869 een voordracht te Zierikzee.

⁶ Het Nederlandsch Toneelverbond, vereniging ter bevordering van het toneel in Nederland, opgericht in 1870 n.a.v. een voorstel van J.N. van Hall op het Letterkundig Congres te Leuven (1869). De commissie bestond uit Van Hall, H.J. Schimmel, J.J. Cremer en J. van Beers. De vereniging gaf vanaf 1871 het maandblad Het Nederlandsch toneel uit. In 1874 werd de Toneelschool opgericht, in 1876 kwam de vereniging Het Nederlansch Tooneel tot stand.

⁷ De roman Dokter Helmond en zijn vrouw van J.J. Cremer verscheen in 1870.

32025/3

Beste Van Beers!

Den 10^{den} Jan ik je te Rotter-
dam niet onder de vages door-
keg komen, indies ik je niet voor
op 't papier een warmen handdruk
had gegeven voor je Diepgeval
en je Kraakly geopurd Leven.
Gee je met me Ondankbaar
ben ik niet. — De witte gipen
Jan heef my al wo dekerij's
geeyd dat ik te te met
zijn Vleeschlyken baas maakte,
maar allo — wat sulles
me zeggen: Er is papier genay
en inkt genay, maar ja,
maar. — Nu dan

Dit blaadje steek ik maar
af om je te toonen dat ik nog
niet dood ben, ^{te zeggen} en, dat jou
gevael en Leven, mij ^{eenig}
malen zoo hebben getroffen
dat ik een Bravo of iets
dijgelyks niet mee houden kon.

Ei ei, vertel jij aan anderen
b.v. te Zerikree, dat je daar
eigenlyk zelf, niet zoo heel
veel van voelt ^{m.l. van die puerrij} ... Kerel
ben je rarend! Wie zal dat
willen gelooven!! Ik zal re
dat sappode bleu anders
aan't verstand brengen. Best,
gevaellige, trouwe, knappe,
luie, kraachtige, altijd zeer

vermaasde vriend! Dichter
President van de Vowloopp
Commissie van J. N. Toonell
-verbond! Ik, hoorje, ik zal
je vertellen wat er bij zo'n rit-
te als je best kan en maakt om
gaan; En —————

Maar ik heb geen best in ^{thuis}
mij moeten elkander mee
spreekje Zie. Je Komt zeker
te Dr. hoor! — Heb je een
mooi voorstel? niet? Nu rekje
dan maar op mij. er — mij
Zullen het hoop ik eens
zijn. — Zie je je lieve
Goede Vrouw recht harteljk
van ons joneten, ook de jongel.
Nu, met rijk een handdruk blijf
ik je heft: vriend J. G. Cremer

Mijn Dokter Helmondse
Zijn Vrouw hoop ik je bin-
nenkort te kunnen Aan-
bieden! Dag brave!
Tot Leins!

12 April 70

Ik waag den 18^{de} een van de eerste
Zoo mogelijk te eerst heb woord. ^{Wt}
goed?